



# Hemmingford

## SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2026

La séance ordinaire du conseil du Canton de Hemmingford se tiendra avec présence du public, **Lundi, 12 janvier 2026 à 20h à la salle du conseil au bureau municipal, 505 rue Frontière.**

### ORDRE DU JOUR

1. **Ouverture de l'assemblée**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Adoption des procès-verbaux**
  - a. Procès-verbal - Séance ordinaire du 8 décembre 2025
  - b. Procès-verbal – Séance extraordinaire du 15 décembre 2025 - Budget
4. **Comptes payables**
5. **Administration**
  - a. Adoption du règlement no. 330-3 déterminant les taux de taxation, les tarifs pour les services municipaux et modalités de paiements 2026
  - b. Avis de motion et présentation du projet de règlement no. 327-1 modifiant le règlement no. 327 Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux
  - c. Révision annuelle – Traitement des employés municipaux
  - d. Adhésion au Régime retraite des employés municipaux du Québec
  - e. Dépôt de la liste préliminaire des immeubles en vente pour taxes impayées
  - f. Offre de service – Logiciel Documentik
  - g. Renouvellement adhésion Fédération Québécoise des Municipalités
  - h. Renouvellement de l'adhésion ADMQ – Directrice générale et directrice générale adjointe
  - i. Renouvellement – contrat d'entretien Infotech
6. **Sécurité publique**
  - a. Adoption du règlement no. 325-2 modifiant le règlement no. 325 concernant les feux extérieurs
  - b. Nomination du Chef pompiers
  - c. Autorisation de l'achat d'un ordinateur portable pour le Chef pompier
  - d. Renouvellement d'abonnement 2026-2028 -Rezilio
  - e. Renouvellement Modellium
  - f. Contrat – Expertprevencion – Programme de santé et sécurité
7. **Voirie-Transport**
  - a. Approbation des prévisions budgétaires 2026 pour le service de transport adapté aux personnes handicapées
  - b. Achat de 350 TM de sel-abrasif
8. **Hygiène du milieu, Santé et Bien-être**
9. **Aménagement, urbanisme et développement**
  - a. Dépôt du sommaire des permis émis pour le mois de décembre 2025
  - b. Nomination d'un membre pour le Comité consultatif d'urbanisme (CCU)
  - c. Demande d'appuis – Domaine des Salamandres
  - d. Renouvellement – Azimut
  - e. Attribution d'adresse – 705-306 route 219S
  - f. Adhésion à la COMBEQ – Inspectrice municipale
  - g. Politique Régionale des aînés MRC des Jardins-de-Napierville 2025-2030
10. **Loisirs et culture**
  - a. Demande d'aide financière Légion Royale Canadienne
  - b. Demande de soutien financier – Info Hemmingford
  - c. Demande de contribution financière – CVR Fondation éducative
  - d. Contribution financière – Centre sportif Régional Louis-Cyr
  - e. Contribution annuelle 2024-2028 – Vents d'espoir
11. **Rapports mensuels**
12. **Correspondance**
13. **Sujets divers**
14. **Période de questions**
15. **Levée de la séance**



# Hemmingford

## REGULAR MEETING OF JANUARY 12, 2026

The regular meeting of the Council of the Township of Hemmingford will be held with the public present, **Monday, January 12<sup>th</sup>, 2026 at 8:00 p.m. in the council room at the municipal office, 505 Frontière Street.**

### AGENDA

- 1. Opening of the meeting**
- 2. Adoption of the agenda**
- 3. Approval of minutes**
  - a. Minutes – Regular meeting of December 8<sup>th</sup>, 2025
  - b. Minutes – Special Meeting of December 15<sup>th</sup>, 2025- Budget
- 4. Accounts payable**
- 5. Administration**
  - a. Adoption of By-law No. 330-3 determining tax rates, municipal service rates and payment terms for 2026
  - b. Notice of motion and presentation of draft By-law No. 327-1 amending By-law No. 327 Code of Ethics and Professional Conduct for Municipal Elected Officials
  - c. Annual review – Municipal employee salaries
  - d. Membership in the Quebec Municipal Employees' Pension Plan
  - e. Tabling of the preliminary list of properties for sale for unpaid taxes
  - f. Service offer – Documentik software
  - g. Renewal of membership in the Fédération Québécoise des Municipalités
  - h. Renewal of ADMQ membership – Chief Executive Officer and Deputy Chief Executive Officer
  - i. Renewal – Infotech maintenance contract
- 6. Public Safety**
  - a. Adoption of By-law No. 325-2 amending By-law No. 325 concerning outdoor fires
  - b. Appointment of Fire Chief
  - c. Authorisation to purchase a laptop for the Fire Chief
  - d. Renewal of 2026-2028 subscription – Rezilio
  - e. Modellium renewal
  - f. Contract – Expertprevention – Health and safety programme
- 7. Roads- Transport**
  - a. Approval of the 2026 budget estimates for the adapted transport service for persons with disabilities
  - b. Purchase of 350 tonnes of abrasive salt
- 8. Environmental Hygiene, Health and Wellness**
- 9. Planning and Development**
  - a. Filing of summary of permits issued for the month of December
  - b. Appointment of a member to the Urban Planning Advisory Committee (CCU)
  - c. Request for support – Domaine des Salamandres
  - d. Renewal – Azimut
  - e. Address assignment – 705-306 Route 219S
  - f. Membership in COMBEQ – Municipal Inspector
  - g. MRC des Jardins-de-Napierville Regional Seniors Policy 2025-2030
- 10. Leisure and Culture**
  - a. Request for financial assistance – Royal Canadian Legion
  - b. Request for financial support – Info Hemmingford
  - c. Request for financial contribution – CVR Educational Foundation
  - d. Financial contribution – Louis-Cyr Regional Sports Centre
  - e. Annual contribution 2024-2028 – Vents d'espoir
- 11. Monthly reports**
- 12. Correspondence**
- 13. Miscellaneous**
- 14. Question period**
- 15. Closing of meeting**